



SPANISCH

- 1 Limpia las llantas a fondo. Elimine la suciedad más resistente con un limpiador de llantas y una esponja o un cepillo.
- 2 Seca las llantas limpias completamente y a fondo y frótalas con un limpiador a base de alcohol para asegurar una superficie limpia y libre de grasa.
- 3 Procesamiento entre +5 °C y +30 °C. No lo aplique bajo un sol abrasador. Asegure una buena ventilación (protección respiratoria si es necesario) y use guantes. La bomba se atasca después de la aplicación, por lo tanto procesa todas las llantas directamente una tras otra.
- 4 Rocíe una capa fina y uniforme de sellador en los bordes secos. Después de un máximo de 20 segundos, extender con un paño de microfibra sin pelusa y pulir. Consejo: haga la prueba en un área discreta.
- 5 No toque las superficies selladas durante al menos 2 horas (¡huellas!). El polvo se seca después de 2 horas, el primer uso después de 12 horas.
- 6 El fabricante no asume ninguna responsabilidad por el uso incorrecto.



FRANZÖSISCH

- 1 Nettoyez les jantes à fond. Enlevez les saletés tenaces avec un nettoyant pour jantes et une éponge ou une brosse.
- 2 Séchez les jantes nettoyés complètement et soigneusement et frottez-les avec un nettoyant à base d'alcool pour obtenir une surface propre et sans graisse.
- 3 Traitements entre +5 °C et +30 °C. Ne pas appliquer en plein soleil. Veillez à une bonne ventilation (protection respiratoire si nécessaire) et utilisez des gants. La pompe se bouche après l'application, c'est pourquoi elle traite toutes les jantes directement l'une après l'autre.
- 4 Vaporisez une couche mince et uniforme de mastic sur les jantes sèches. Après 20 sec maximum (!), étalez avec un chiffon en micro fibre non pelucheux et polissez. Conseil: faites le test sur une zone peu visible.
- 5 Ne pas toucher les surfaces scellées pendant au moins 2 heures (empreintes digitales !). Séchage en poussière après 2 heures, première utilisation après 12 heures.
- 6 Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte.



ENGLISCH

- 1 Clean rims thoroughly. Remove stubborn dirt with rim cleaner and sponge or brush.
- 2 Dry cleaned rims completely and thoroughly and rub with alcoholbased cleaner to obtain a clean and grease-free surface.
- 3 Apply between +5 °C and +30 °C. Do not apply in direct sunlight. Ensure good Ventilation (respiratory protection if necessary) and use gloves. The pump clogs after application, therefore process all rims directly one after the other.
- 4 Spray a thin, even coat of sealant onto dry rims. After max. 20 sec(!), spread with a lint-free microfibre cloth and polish out. Tip: Test on an inconspicuous area.
- 5 Do not touch sealed surfaces for at least 2 hours (fingerprints!). Dust dry after 2 hours, first use after 12 hours.
- 6 The manufacturer accepts no liability for incorrect application.



DEUTSCH

- 1 Felgen gründlich reinigen. Hartnäckige Verschmutzungen mit Felgenreiniger und Schwamm oder Bürste entfernen.
- 2 Gereinigte Felgen vollständig und gründlich trocknen und mit alkoholhaltigem Reiniger abreiben, damit eine saubere und fettfreie Oberfläche entsteht.
- 3 Verarbeitung zwischen +5 °C und +30 °C. Nicht in praller Sonne anwenden. Auf gute Durchlüftung achten (ggf. Atemschutz) und Handschuhe verwenden. Die Pumpe verstopft nach der Anwendung, daher alle Felgen direkt nacheinander bearbeiten.
- 4 Versiegelung auf trockene Felgen dünn und gleichmäßig aufsprühen. Nach max. 20 Sek(!) mit fusselfreiem Microfasertuch verteilen und auspolieren. Tipp: an unauffälliger Stelle testen.
- 5 Versiegelte Flächen für mindestens 2 Std. nicht berühren (Fingerabdrücke!). Nach 2 Std. staubtrocken, erste Beanspruchung nach 12 Std.
- 6 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Anwendung.

ACS3000 EASY

# FELGEN VERSIEGELUNG

RIM SEALING



**SCHUTZ VOR SALZ,  
SCHMUTZ & UV**

PROTECTION AGAINST SALT, DIRT & UV



**GEGEN BREMSSTAUB  
-EINBRAND**

AGAINST BRAKE DUST BURN IN



**GLÄNZENDER  
LOTUSEFFEKT**

GLOSSY LOTUS EFFEKT



## NIEDERLÄNDISCH

- 1** Maak de velgen grondig schoon. Verwijder hardnekkig vuil met velgenreiniger en een spons of borstel.
- 2** Droog de geschoonde velgen volledig en grondig af en wrijf ze in met een reinigingsmiddel op basis van alcohol om een schoon en vetvrij oppervlak te verkrijgen.
- 3** Verwerking tussen +5 °C en +30 °C. Niet toepassen in de felle zon. Zorg voor een goede ventilatie (ademhalingsbescherming indien nodig) en gebruik handschoenen. De pomp verstopt na het aanbrenge, dus verwerk alle velgen direct na elkaar. Velg vor velg!
- 4** Spuit de ACS Easy dun en gelijkmatig op de droge velg. Na max. 30 sec. met de microvezeldoek uitpolieren. Tip: test op een onopvallend oppervlakte.
- 5** Raak verzegelde oppervlaktes gedurende tenminste 1 uur niet aan (vingerafdrukken!). Stofdroog na 1 uur, eerste gebruik na 1 uur.
- 6** De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onjuiste toepassing.

## ITALIENISCH

- 1** Pulire accuratamente i cerchioni. Rimuovere lo sporco ostinato con un detergente per cerchioni e una spugna o una spazzola.
- 2** Asciugare completamente e accuratamente i cerchioni puliti e strofinare con un detergente a base di alcool per garantire una superficie pulita e priva di grasso.
- 3** Lavorazione tra +5 °C e +30 °C. Non applicare sotto il sole cocente. Garantire una buona ventilazione (protezione delle vie respiratorie se necessario) e utilizzare guanti. La pompa si intasa dopo l'applicazione, quindi processa tutti i cerchioni direttamente uno dopo l'altro.
- 4** Spruzzare uno strato sottile e uniforme e di sigillante sui cerchioni asciutti. Dopo max. 20 sec(!) spalmare con un panno in microfibra privo di pelucchi e lucidare. Suggerimento: test su un'area poco appariscente.
- 5** Non toccare le superfici sigillate per almeno 2 ore (impronte digitali!) Asciugare la polvere dopo 2 ore, il primo utilizzo dopo 12 ore.
- 6** Il produttore non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio.


## TÜRKİŞİ

- 1** Jantları iyice temizleyin. İnatçı kirleri jant temizleyici ve sünger veya fırçayla çıkartın.
- 2** Temizlenmiş jantları tamamen ve iyice kurulayın ve temiz ve yağdan arındırılmış bir yüzeyin oluşmasını sağlamak için alkol bazlı bir temizleyici ile ovalayın.
- 3** +5 °C ve +30 °C arasında işlem yapın. Direkt güneş ışığında kullanmayın. İyi havalandırma yapıldığına dikkat edin ( gerekirse solunum koruması uygulayın) ve eldiven kullanın. Pompa uygulamadan sonra tıkanır, bu nedenle tüm jantlar için doğrudan birbiri ardına işlem yapın.
- 4** Sızdırmazlık ürününü kuru jantlar üzerine ince ve eşit bir tabaka halinde püskürtün. En fazla 20 saniye sonra (!) tüy bırakmayan mikrofiber bir bezle yüzey üzerinde dağıtın ve cilalayın. İpucu: göze çarpmayan bir yerde test yapın.
- 5** İşlem yapılan yüzeylere en az 2 saat dokunmayın ( Parmak izlerine dikkat edin!). 2 saat sonra tozunu alın, ilk kullanımı 12 saat sonra gerçekleştirin.
- 6** Üretici hatalı kullanım için hiç bir sorumluluk kabul etmez.

# ACS3000

ACS3000 coatings GmbH  
Beindersheimer Str. 55  
67227 Frankenthal

 +49 6233 3759261

 [info@acs3000.com](mailto:info@acs3000.com)

 [www.acs3000.com](http://www.acs3000.com)